



"Thank You!" from 256 learners & 23 teachers & assistants at PVP in 2025

"PVP received an extra special, enormous Christmas gift in the week before Christmas: the promise of the FUTURA STIFTUNG in Germany to finance the building of 4 more classrooms." -

That's how we began our newsletter last quarter—and now, we're excited to share that we've already moved into three of these new classrooms! The tables for the computer room are still being completed, but everything should be ready by the end of this month. Once finished, the fourth classroom will be set up as our new computer centre.

We are deeply grateful for the generous support from PRAGA TECHNICAL, which made it possible for us to purchase 26 computers. This marks a major step forward for our school, and we are eager to grow and develop in the digital space as well.

The 256 learners at PVP School as well as the 23 teachers and assistants will hopefully make full use of the new classrooms as well as the computer centre, and we look forward to this once it is running.

We are grateful to our Heavenly Father who allowed a smooth transition into the new year and look forward to all HE has install for us in this coming year, knowing that HE is carrying us all the way, also in 2025.

## NEWSLETTER NR.33

JAN-MAR 2025

### What happened in the first term of 2025:

- Grade 7s had a wonderful leadership camp - sleeping over at school, playing team building games, listening to motivational talks by their teachers, watching movies, going for walks and generally having lots of fun.



- Renovations & building happened through out the term;
- Our preschool teachers from Grade RR & RRR are taking part in the Masifunde Program presented by Ms Inge Engelbrecht. We thank her very much for everything they are learning and your guidance in this program.
- We have started a book club amongst the teachers and look forward to all the reading and exchanging of ideas in this group. The first book we are reading is "I am Malala."
- After a long time we had a run at school again - We thank everyone that joined and supported the "Sunset Run" - we hope you enjoyed it as much as we did. The "Easter Run" has been postponed twice because of the rain but will hopefully be on 7 May'25 at 8:30



We would like to thank Andrea Roth, currently a volunteer at our school, for all the help she has provided and are very glad that her visa was extended, so that we can look forward to your help in the next term as well. We thank you for being here ☺ ☺ ☺

Visit our Instagram / Facebook page @ Pongolo Valley School  
& our website @ [www.pvpschool.co.za](http://www.pvpschool.co.za)



## IsiZulu Translation / Ukhumusha kwesiZulu

"I-PvP ithole iKhisimusi ekhethekile kakhulu, enkulu kakhulu evikini ngaphambi kukaKhisimusi: Isithembiso se-Futura Foundation eJalimane ukuxhasa ngokwakhiwa kwamanye amakilasi ama-4. "- Ngakho-ke saqala incwadi yethu yezindaba kwikota yokugcina - futhi manje singakutshela ukuthi sesivele sithuthele ezintathu kulawa makilasi amasha!

Sijabule kakhulu ngokusekelwa okuphana kakhulu kwePraga technical, okwenza kube nokwenzeka ngathi ukuthenga amakhompyutha angama-26. Lesi yisinyathelo esikhulu phambili esikoleni sethu, futhi silwela ukukhula endaweni yedijithali futhi sithuthukise okunye.

Abafundi abangama-256 besikole se-PVP kanye nabasizi nabasizi nabasizi abangu-23 bazobe sethemba ukuthi ngethemba basebenzise amakilasi amasha kanye nesikhungo sekhompyutha, futhi sibheke phambili kulo lapho kusebenza.

Siyabonga ngoBaba wethu osezulwini ukuthi wasivumela ukuba senze ushintsho olubushelelezi kuNyaka oMusha, futhi sibheke phambili kukho konke ayekuhlose kithi ngonyaka olandelayo, ngokwazi ukuthi uzohambisana nathi lapho sisendleleni ngo-2025.

Sithanda ukubonga u-Andrea Roth, osebenza njengamanje njengevolontiya esikoleni sethu, kulo lonke usizo lwabo futhi ujabule kakhulu ukuthi i-visa yayo iye yanwetshwa, ukuze sibheke phambili usizo lwakho kwikota elandelayo. Siyanibonga ukuthi ulapha ulapha?

Kwenzekani ngonyaka wokuqala wesikole 2025:

Abafundi base-Class 7 bathola ikamu elimangalisayo lobuholi: bahlala esikoleni, badlalela imidlalo yokwakha iqembu, bezwa izinkulumo ezishukumisayo ngothisha babo, babona amafilimu, bahamba ngokuzijabulisa okukhulu.

Ukulungiswa kabusha nomsebenzi wokwakha kwenziwa kulo lonke unyaka wesikole;

Abafundisi bethu bokubekelwa izifundo ze-RR ne-RRR babamba iqhaza ezinhlelweni zeMasifundise, kunikezwa uNks. Ingegrecht. Simbonga kakhulu ngakho konke okufundayo nokusekelwa kwakho kulolu hlelo.

Sisuse iklabhu yezincwadi phakathi kothisha futhi sibheke phambili ekufundeni nasekushintshaniseni imibono kuleli qembu. Incwadi yokuqala esiyifundayo ithi "NginguMalala".

Ngemuva kwesikhathi eside kwaba nesikole sokugijima - sibonga wonke umuntu obambe iqhaza futhi asekele "ukushona kwelanga" - Siyethemba ukuthi bekumnandi kakhulu kuwe njengoba senze. I- "Easter Run" yashukunyiswa kabili ngenxa yemvula, kodwa ngethemba ukuthi izokwenzeka ngoMeyi 7th ngo-8: 30 A.M.

Über Ihre Spende aus Deutschland bzw. dem SEPA-Raum freuen wir uns natürlich ebenfalls sehr. Eine solche ist über den Förderverein für Vorschulen & Schulen in Südafrika e.V. (<http://www.hilfe-verbindet.de>) möglich.

IBAN: DE85 8306 5408 0004 2153 97 / BIC: GENODEF1SLR / E-Mail: [info@hilfe-verbindet.de](mailto:info@hilfe-verbindet.de)

Should you wish to donate towards our school we appreciate all the help we can get. Our banking details are  
**Pongolo Valley Preschool; ABSA; Universal Bank Code: 632005; Current Account Number: 409 505 6872**  
Please email your proof of payment to [pvpschool2017@gmail.com](mailto:pvpschool2017@gmail.com) to request your 18A tax exemption certificate



## German Translation / Deutsche Übersetzung

“Ein ganz besonderes, riesiges Weihnachtsgeschenk erhielt PVP in der Woche vor Weihnachten: die Zusage der **FUTURA STIFTUNG** in Deutschland, den Bau von 4 weiteren Klassenzimmern zu finanzieren.“ - So begannen wir unseren Newsletter im letzten Quartal - und nun freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, dass wir bereits in drei dieser neuen Klassenzimmer eingezogen sind! Die Tische für den Computerraum werden noch fertiggestellt, aber bis Ende des Monats sollte alles fertig sein. Sobald die Tische fertig sind, wird das vierte Klassenzimmer als unser neues Computerzentrum eingerichtet.

Wir sind sehr dankbar für die großzügige Unterstützung von **PRAGA TECHNICAL**, die uns den Kauf von 26 Computern ermöglicht hat. Dies ist ein großer Schritt nach vorn für unsere Schule, und wir sind bestrebt, auch im digitalen Bereich zu wachsen und uns weiterzuentwickeln.

Die 256 Schüler der PVP-Schule sowie die 23 Lehrer und Assistenten werden die neuen Klassenzimmer und das **Computerzentrum** hoffentlich in vollem Umfang nutzen, und wir freuen uns darauf, wenn es einmal in Betrieb ist.

**Wir sind unserem himmlischen Vater dankbar**, dass er uns einen reibungslosen Übergang in das neue Jahr ermöglicht hat, und freuen uns auf alles, was er im kommenden Jahr für uns vorgesehen hat, in dem Wissen, dass er uns auch im Jahr 2025 auf unserem Weg begleitet.

Wir möchten **Andrea Roth**, die derzeit als Freiwillige an unserer Schule tätig ist, für all ihre Hilfe danken und sind sehr froh, dass ihr Visum verlängert wurde, so dass wir uns auch im nächsten Quartal auf Ihre Hilfe freuen können. Wir danken dir, dass du hier bist ☺ ☺ ☺

### Was im ersten Schuljahr 2025 geschah:

Die Schüler der Klasse 7 erlebten ein wunderbares **Leadership-Camp**: Sie übernachteten in der Schule, spielten teambildende Spiele, hörten motivierende Vorträge ihrer Lehrer, sahen Filme, gingen spazieren und hatten allgemein viel Spaß.

Während des gesamten Schuljahres wurden Renovierungen und Baumaßnahmen durchgeführt; Unsere Vorschullehrerinnen der Klassen RR und RRR nehmen am Masifunde-Programm teil, das von Frau Inge Engelbrecht angeboten wird. Wir danken ihr sehr für alles, was sie lernen, und für Ihre Unterstützung bei diesem Programm.

Wir haben unter den Lehrern einen Buchclub gegründet und freuen uns auf die Lektüre und den Gedankenaustausch in dieser Gruppe. Das erste Buch, das wir lesen, ist „Ich bin Malala“.

Nach langer Zeit gab es wieder einen Schullauf - Wir danken allen, die den „Sunset Run“ mitgemacht und unterstützt haben - wir hoffen, es hat euch genauso viel Spaß gemacht wie uns. Der „Osterlauf“ wurde wegen des Regens zweimal verschoben, wird aber hoffentlich am 7. Mai'25 um 8:30 Uhr stattfinden.

Über Ihre Spende aus Deutschland bzw. dem SEPA-Raum freuen wir uns natürlich ebenfalls sehr. Eine solche ist über den Förderverein für Vorschulen & Schulen in Südafrika e.V. (<http://www.hilfe-verbindet.de>) möglich.  
IBAN: DE85 8306 5408 0004 2153 97 / BIC: GENODEF1SLR / E-Mail: [info@hilfe-verbindet.de](mailto:info@hilfe-verbindet.de)